

人民东方出版传媒
東方出版社

014035798

K928.6

38

悲愤琉球

唐淳风 编著

汇报日本政府禁止派遣接贡船的情况 以及介绍派出向德宏等救援陈情使的咨文琉球国中山王尚为咨覆事光緒貳年陆月貳拾伍日准贵司咨称接贡船只历系每年玖拾月间到闽上年因接贡之船来到先后据福防磨具稟节经详谓分别咨查迄今探无消息所有京回使臣以及存留各官伴无从遣发回国诚恐前项船只在洋遭风漂收他口抑或在国阻风并未开驶来闽复经由司详请咨查并令福防厅查议去后兹据署福防同知洪亮采议详查上年琉球国接贡船上例应附搭恭进光緒元年分庆贺皇上登极贡典并进穆宗毅皇帝香品该船至今未到请将京回存留跟伴内拨出参名附搭漂风难人慎氏谢花蔡德滋西铭筑登之等各船上先行回国其余各官伴人等应俟接贡船隻來闽再行回国所有应領廩蔬盐菜口粮米折应清照例给发等情到司查上年例有接贡船只來闽至今探无消息兹据福防厅议详前情自应如详办理所有遭风人慎氏谢花蔡德滋等兩船均应照例勘估给资修葺完固方能遣发放洋其西铭筑登之等老船据该厅讯据存留通事陈天福供称此号球船船身坚固无庸修葺以贺驶回国所有应给各官伴疏薪盐菜口粮米折照例支給領以及遭風損坏船只应行給資修固以便乘訊放洋而示怀柔惟查该国接贡船只有关恭迎皇上勅书既钦赐物件并接京回使臣及存留各官伴回国迄将一载探无音耗自应移咨查覆办理以昭妥慎除详请两院宪咨明大部查照並請分咨山東·江蘇·浙江·直隸·廣東督抚究一体确探查覆外合就移咨为此备咨查覆办理望切施行等因准此誠是宪德周详而感激无地者也但查敝国上年睦月初捌日倭使到国确杜嗣后举行进贡天朝庆贺登极请封王爵等典本爵意谓敝国世列天朝屏藩历修贡职代受王爵叠蒙鸿恩有加无已经历数百年之久乃听倭令今敢自臣身首先絕贡上而孤恩负义不协臣子之道下而持志塗炭以遗先人之羞有何面目以立于天地之间哉

K928.6
38



北航

C1723098

人民东方出版传媒

东方出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

悲愤琉球 / 唐淳风 编著. — 北京: 东方出版社, 2013. 11
ISBN 978-7-5060-7028-7

I. ①悲… II. ①唐… III. ①琉球-历史-636 ~ 2007 IV. ①K928.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 280794 号

悲愤琉球
(BEIFEN LIUQIU)

编 著: 唐淳风

责任编辑: 徐 玲 袁 园

出 版: 东方出版社

发 行: 人民东方出版传媒有限公司

地 址: 北京市东城区朝阳门内大街 166 号

邮政编码: 100706

印 刷: 三河市金泰源印务有限公司

版 次: 2014 年 5 月第 1 版

印 次: 2014 年 5 月第 1 次印刷

印 数: 1—5 000 册

开 本: 710 毫米×1000 毫米 1/16

印 张: 26.75

字 数: 439 千字

书 号: ISBN 978-7-5060-7028-7

定 价: 59.00 元

发行电话: (010) 65210056 65210060 65210062 65210063

版权所有, 违者必究 本书观点并不代表本社立场

如有印装质量问题, 请拨打电话: (010) 65210012

出版说明

琉球是 1879 年被日本占领的，日本在第二次世界大战战败时，签订无条件投降书，老老实实按照战胜国的要求和《开罗宣言》、《波茨坦公告》等一系列二战法律文件的规定交出了琉球。但由于国共内战爆发，琉球由美国暂行托管。1945 年至 1972 年琉球人民过上了没有日本殖民的日子。但 1971 年美国与日本串通，将琉球的行政管理权交与日本，以维持美国的军事存在。日本重新窃取琉球管理权后，以为篡改二战结果的机会到了，不但原形毕露继续对琉球实行殖民统治，还违背无条件投降时永不再战的承诺，以加强西南防御为由，将琉球作为进攻中国的军事前沿来建设，疯狂复活军国主义，向中国的东海和钓鱼岛海域进行领土扩张。所作所为既激起了琉球人民的强烈反感，催生了如火如荼的琉球独立运动，也引起国际社会严重关注。为警告日本的疯狂挑衅，反对侵略势力随意篡改二战结果，中俄两国元首特发出联合声明，表明其维护二战结果的坚强决心。特录之于后，以便让读者朋友进一步明白中俄两国政府的原则立场，更加坚定反对日本军国主义卷土重来的信心。

中华人民共和国主席胡锦涛

俄罗斯联邦总统梅德韦杰夫

关于第二次世界大战结束 65 周年 联合声明

今年是第二次世界大战结束 65 周年。这场 20 世纪人类最大的悲剧给世界众多国家的人民带来了无数的灾难。人类应永远铭记这一悲剧及其原因和教训，以避免毁灭人类文明的灾难再次发生。

在这场战争中，中俄两国人民承受了法西斯和军国主义的主要进攻，经历了最残酷的考验，付出了最为惨重的伤亡，承担了抗击侵略者的重任，并取得了最后胜利。法西斯和军国主义势力处心积虑地要征服和奴役我们两国、其他国家和整片大陆，中俄两国永远不会忘记那些制止这两股势力的人们的功勋。两国人民将缅怀和纪念来自盟国和所有为了捍卫生命和自由同我们并肩战斗的人。

在战争年代的残酷考验中，中俄两国人民相互帮助的优良传统得到了生动的体现和加强。日本入侵中国之后，苏联立即向自己的邻邦提供了巨大的援助。两国飞行员并肩战斗，中国公民也加入了苏联军队作战。中国高度评价苏军在解放中国东北战役中所起的作用。两国人民用战斗友谊和互帮互助谱写的光辉历史篇章奠定了当今中俄战略合作伙伴关系的坚实基础。

我们谨向老战士们致以崇高的敬意。他们今天依然是爱国主义和为国献身的楷模。我们怀着崇敬之情纪念为我们两国的自由和独立而牺牲的烈士。中国人民把对那些为中国解放事业献出宝贵生命的苏军将士的思念珍藏在心里，将永远铭记他们的卓越功勋。

鉴于第二次世界大战胜利对中俄具有重大意义，两国于2010年共同举办纪念二战结束65周年的系列活动。

第二次世界大战留给全人类的警示是严酷的。中俄坚决谴责篡改二战历史、美化纳粹和军国主义分子及其帮凶、抹黑解放者的图谋。《联合国宪章》和其他国际文件已对第二次世界大战作出定论，不容篡改，否则将挑起各国和各民族之间的敌对情绪。这种图谋会把我们带回到以意识形态划线处理国际关系的时期，导致国际社会为应对全球性挑战和威胁所作的努力付诸东流。

数十年来，各国为建立以国际法原则为基础的国际关系体系做了大量工作。中俄作为联合国安理会常任理事国，决心与所有热爱和平的国家和人民一道，为建立公正合理的国际秩序，防止战争和冲突而继续共同努力。

2010年9月29日发表于北京

需要强调的是，琉球是琉球人民的琉球，即便历史上琉球曾是中华的藩属国，琉球主权也属于琉球人民。琉球人民是日本侵略殖民的最大受害

者，美国当年攻打琉球是为了将琉球人民从日本的屠杀中解放出来，不是去惩罚琉球人民的，更不是去剥夺琉球主权的！没有任何国家和政府能够随意剥夺和转让琉球主权。没有琉球人民的同意和二战全体战胜国的认可，任何伤害琉球主权的行为都是非法的，无效的！而且，各方面的外交文件显示，美国当年将琉球行政管理权转让日本，并不涉及主权。日本政府今天声称琉球主权属于日本，是完完全全的侵略行为，占领行为，是完全违背琉球民意和二战无条件投降承诺的战争行为！日本必须正视中俄两国首脑的严正声明，正视全世界反侵略、反殖民的正义呼声，停止篡改二战结果，赶快滚出琉球！将琉球主权还给琉球人民，让琉球人民过上独立自主的日子！否则的话，只会给日本人民带来第二次无条件投降的灾难！

另外，此书自 2007 年成书以来，一直作为内部资料印送各有关方面，未能在社会上正式出版发行。这几年来，云长安先生、梁金安先生和白益民先生都在为拙作的公开出版而奔波。最后由白益民先生推介到东方出版社得以出版发行，在此向白先生和所有为此书操劳的各位朋友致以深切的谢意！

唐淳风

2013 年 5 月 18 日

前言 了解一下琉球

有朋友在欧美留学时，发现琉球（现在被称为日本冲绳）的留学生不跟日本人在一起，而要参加中国留学生的活动，还经常声明自己不是日本人，而是中国人。他感到诧异，回来问老一辈，到底是怎么回事？

当我了解到1937年毛泽东亲笔撰写的《祭黄帝文》手稿中“琉台不守 三韩为墟”，将琉球摆在与台湾同等重要的位置，表达出对收回琉球主权的重大关注时，更对今天的局面感到迷惑。

在日本工作期间，有一次我带着家属、朋友去东京池袋的一家商店买打折物品，在一个还隔几个街区的地方向人问路，刚好问到四十来岁的男子，他领着一个十二三岁的男孩，手里还抱着一个四五岁的小女孩。他听到身后有人讲中国话，连忙放下手中的孩子，告诉他们在路边等着，然后热情地主动要求给我们领路。他边走边说那地方有点不好找，并坚持带我们去，结果走得比北京的东四到西四还远，拐了几个街区才到。我们实在不知道怎么感谢他才好，他却说：什么感谢也不要，因为我们是亲戚。仔细一问，他说他是琉球人，也是中国人，所以看到中国人就高兴，带个路没什么。我想拉住他多聊一会儿，但想起他的孩子还在路边等着他，我就递给他一张名片，告诉他，我在中国大使馆工作，有事可以打电话给我，接着就催他去找孩子。他什么也没说，站在那里一动不动，欲言又止，几乎过了一两分钟才礼貌地鞠躬离去，他走得十分慢，似乎有什么不舍。我感觉他一定有什么话要说，所以一直等他的电话，但等了几年，直到我离任回国也没接到他的电话。或许，正是这片难忘的热情推动着我去探究琉球，去探究琉球人民的中国情结。

中日东海争端爆发，不少日本学者都认为，无知的日本右翼想在东海得寸进尺，只会推动琉球独立。甚至有人发表文章，说日本的东海挑衅，不但琉球难保，还会招致灭国之祸。当然，也听到不少这样的话：要想守住琉球，必须与中国争夺东海。老实说，我听了他们的议论后似懂非懂，不知道该说些什么好。因为我对琉球的了解太肤浅了，身边也找不到合适的历史资

料，根本搞不清琉球人为什么是中国人？琉球为什么会要回归中国？

后来，有人告诉我，冈田克也先生担任党首期间，日本民主党经常公开宣传：冲绳是中国的领土（见图1）。我看过之后才恍然大悟，原来连日本高层的有识之士都认为琉球是中国领土，怪不得有那么多日本人担心琉球回归中国。



图1 冈田克也先生任日本民主党党首期间的宣传画：冲绳是中国的领土

这促使我开始研究琉球的历史问题，首先是收集日本方面有关琉球的史料；然后是琉球人写的，台湾人写的，国际人士写的琉球历史和明、清、民国等各代史书中有关琉球的记录；又参考了一些现代学者们、琉球复国团体，以及网络上的琉球论坛文章，等等。我通过长期的翻译和考证编著终成本书，希望用以填补国内在琉球史料方面的空白，也希望能给读者朋友提供新的参考。老实说，日本很多正直的专家学者对琉球是中国领土的看法比我们的学者谈得更透彻、更具体，而且毫不含糊。其中，日本国宝级的世界著名历史学家井上清先生和他的传人，就在论文和专著中引经据典说明琉球和钓鱼群岛是中国领土，批判了日本政府的侵略扩张政策和极右势力伪造、捏造历史的可耻行为。日本著名外交学者信夫清三郎曾在深入研究的基础上得出结论：直到近代日本吞并琉球之前，日琉关系“与日朝关系一样，即是一种具有正式邦交意义的‘通交’关系”，同属“通信之国”。这一切都使我们对琉球的悲惨往事和千百年来日本操纵倭寇洗劫中国，侵占朝鲜、琉球、台湾地区，发动全面侵华战争和今天军国主

义卷土重来等不友好史的一贯性，有了更加系统的认识。我们需要追求世世代代的友好，但我们绝不能忘记过去的世世代代不友好，因为日本过去的反华、制华、扰华、侵华政策并没有终结，或者说一直在延续。1882年8月15日，时任内阁总理大臣的山县有朋在《军备意见书》中提出的以中国为“假想敌国”的设想，今天又死灰复燃。日本的重兵正在开进琉球、武力支持“台独”的叫嚣高涨、武装侵占钓鱼群岛的行动已经实施、以争夺东海资源为名将军事控制线推到近宁波的中国近海，并不断派飞机、军舰驱赶在中国领土上航行的中国船舶和飞机，说是侵入了日本的领海和领空……也许，说不定哪一天，日本又会卷土重来。

虽然，今天还不到我们拿起武器抗日的时刻，但对侵略野心的警惕永远都不能放松。或许让大家多看看仍被日本占领的琉球，能够让人们更加清楚过去的历史，更加了解琉球同胞对祖国的认同，使华夏子孙感受到历史的耻辱和痛楚，也使后来者在未来的岁月中更加发奋和坚强。

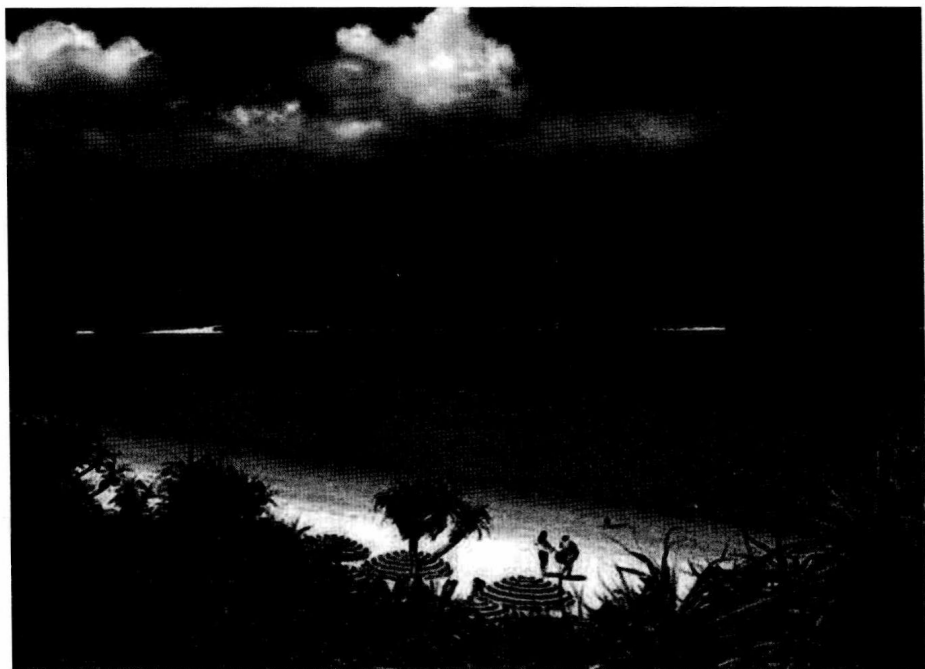


图2 琉球风光

我相信当大家看到这些仙境般的画面时，会进入一个令人陶醉的梦幻意境，看到琉球像巨龙一样荡漾在万顷碧波之中，领略到《隋书》“万涛间远而望之，蟠旋蜿蜒，若虬浮水中，故因以名琉虬……”的精彩描写。这就是“琉球”之名的来源。

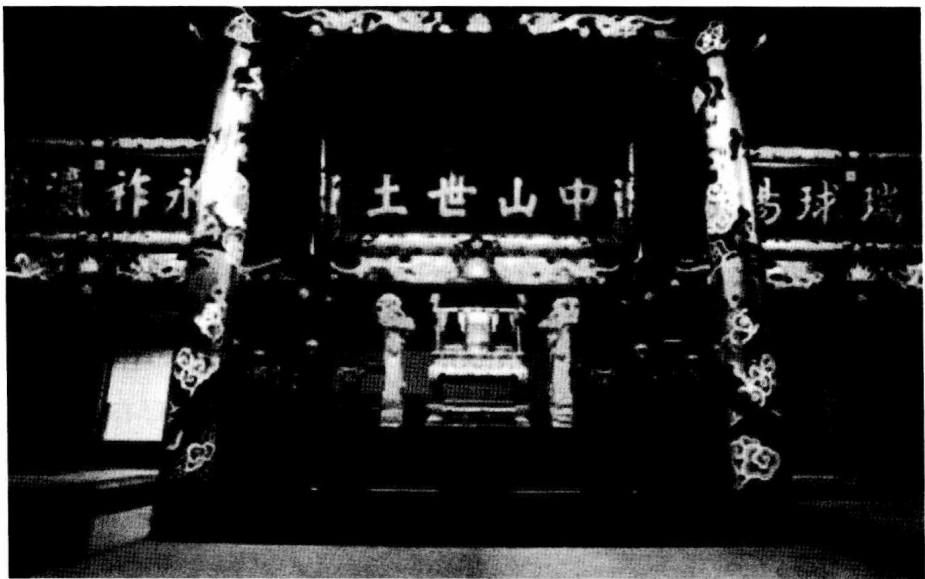


图3 琉球王宫

图3 琉球王宫时刻翘首以盼久违的中国大陆亲人的光临和爱抚。悬挂在王座后面的“中山世土”和“辑瑞球阳”等匾额，是康熙皇帝和雍正皇帝御赐的。

对于中国人来说，要搞清一个亲兄弟的历史本不该是难事，但是自从1879年被日本武力吞并之后，琉球的历史就无法再续写，因此我们搞不清它在每个历史阶段都发生了哪些事情。日本殖民主义分子写的是自己的辉煌，不可能为琉球国和琉球人民书写历史。也就是说，就是到日本也找不出完整的琉球史料。而且，自1879年以来，琉球经历了日本占领、美国管治和重归日本等三个阶段的历史大转折，以及世界战争史上最惨烈的血腥屠杀和战火摧残。不但一切有形的物质基本上都毁于战火，就是那些口口相传的历史典故，也因为没有了载体——人，而成为永远的谜。在这种情况下，要找出它的完整史料更是难上加难。因此，在编著琉球的灾难史和琉球的抗争史等章节时，因找不到完整的日文史籍，只能通过阅读大量日本文献资料中有关琉球的不完整记载，将各个片段串联起来，编著成相对连贯的琉球历史。为阅读和筛选这些史料，我花了整整三年时间，查遍日本各类历史书籍，总算将这套难得的包含琉球近现代和当代历程的史册，奉献在读者眼前。其中缺点错误在所难免，敬请各位多多批评指教。

前驻日外交官 唐淳风
2007年10月于北京

之中。纵观我的研究工作,先是在代数方面,后来转到数理逻辑,又转到计算复杂性。近年来我的文章主要是想说明数学基础中的问题,我希望将来能有人在这方面做一些工作。

感谢北京师范大学数学科学学院和北京师范大学出版社的大力支持和帮助。感谢我的导师王世强教授对我的教导和极大的帮助,感谢本丛书主编李仲来教授所做的很多工作和大力的帮助。

罗里波

2012年3月

前言 | 了解一下琉球 /001

第一章
琉球发展史

- 第一节 琉球概况 /001
- 第二节 琉球群岛是西太平洋的战略中枢 /003
- 第三节 琉球的古代文明 /005
- 第四节 隋唐宋元时期的琉球与大陆 /010
- 第五节 有具体记录的历史发展阶段 /012
- 第六节 琉球的文明成就 /022
- 第七节 琉球的文化发展 /025
- 第八节 琉球的政治体制 /031
- 第九节 琉球的对外贸易 /035
- 第十节 琉球的风土、民情和习俗 /037

第二章
琉球覆灭史

- 第一节 琉球的覆灭要从倭寇说起 /041
- 第二节 倭寇灭琉的第一次尝试 /046
- 第三节 再次侵琉 /054
- 第四节 处心积虑三占琉球 /080

第三章
琉球灾难史

- 第一节 琉球的环境和自然灾害 /117
- 第二节 琉球的“文化灭族”之灾 /119
- 第三节 日军血洗的种族灭绝之灾 /123
- 第四节 比世界上任何国家都悲惨的战争灾难 /130
- 第五节 美军占领下的无穷灾难 /152

第四章 琉球的抗争史

- 第一节 日本吞并前后的抗日救国斗争 /182
- 第二节 美军占领下的全面抗争 /218
- 第三节 在美日联合压制下的抗争 /278
- 第四节 土地革命专项斗争 /342

附录

- 附录一 清末作品中有关琉球的记录 /359
- 附录二 明史中有关大明朝廷与琉球往来的记录 /363
- 附录三 清史中有关清朝朝廷与琉球关系的简要
记述 /366
- 附录四 有记录的琉球王国传位年表 /370
- 附录五 日本著名琉球问题专家西里喜行先生收集的
琉球王国上奏大清朝廷的 31 封求救请愿书 /372
- 附录六 《旧金山对日和约》/390
- 附录七 中华人民共和国中央人民政府总理兼外交部长
周恩来关于美英对日和约草案及旧金山会议的
声明 /397
- 附录八 中华人民共和国中央人民政府总理兼外交部长
周恩来关于美国及其仆从国家签订旧金山对日
和约的声明 /401
- 附录九 琉球救国请愿团向清朝政府呈送的奏章一
览表 /403

参考资料 /407

附记 /413

Contents



Finite Systems and Finite Groups/1
The Interpolation Theorem of $P(K)$ on a Strongly Inaccessible Cardinal Number/4
A Problem on the Group of Automorphisms on an Algebraic System/12
The Union, Product of Models and Homogeneous Models/20
A Discussion on the Equations in Free Groups/31
Research on the Conditions of Cancellation of Direct Summands of Abelian Groups/43
A Ramble Talk on the Developments of Computer Science/54
Vaught's Conjecture on Unitary Relations/60
The Computational Complexity of the Theory of Boolean Algebras without Atomic Elements/68
Computing Problems in Classical Number Theory Using Microcomputers/82
The Limitation of Cantor's Real Numbers/90
A New Paradox on Unwell-Founded Set Theory Models/99
Quantifier Elimination for Complete Binary Trees/108
On the Computational Complexity of the Theory of Complete Binary Trees/119

On Computable Numbers, with an Application to the
“Entscheidungs Problem”/129

On the Number of Countable Homogeneous Models /162

The τ -Theory for Free Groups is Undecidable/166

On the Computational Complexity of the Theory of Abelian
Groups/172

The Computational Complexity of Positive Formulas in Real
Addition/221

Functions and Functionals on Finite Systems/232

P-Time Algorithms in Number Theory/251

Remove Infinity from Computer Science/261

The Theory of Finite Models without Equal Sign/271

The Stability of Turing Maching in Computing Real
Functions/285

Computing Functions on Real Numbers with Stable
 ω -Turing Machines/300

The Generalization of the Chinese Remainder Theorem/312

Bibliography of Papers and Works /324

Postscript by the Chief Editor /327

第一章 琉球发展史

第一节 琉球概况

从图 1—1 可以看出，琉球群岛位于中国东海的东部外围，像篱笆一样从南到北紧紧地守护着东海，南北总长度达一千多公里，西侧是中国东海，东侧是太平洋。西南部的与那国岛与中国台湾紧紧相连，东北端的大隅诸岛与日本九州的鹿儿岛隔海相望，最北处为硫磺鸟岛，最南是波照间岛，最东边是北大东岛，最西边是与那国岛。从东北向西南分布着大隅诸

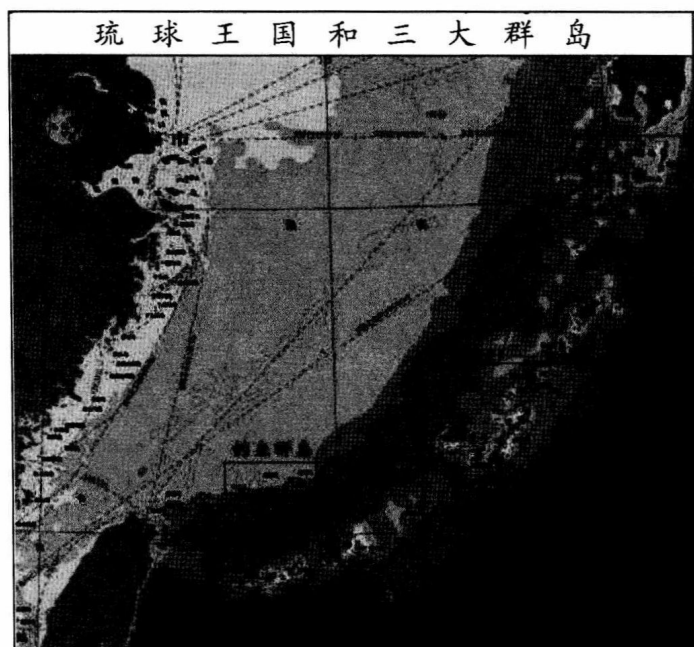


图 1-1 琉球全图

岛、吐噶喇列岛、奄美诸岛、大岛诸岛、冲绳诸岛、大东诸岛和先岛诸岛，共六十余个有名称有人居住的岛屿和四百多个无名小岛，全部陆地面积为4670平方公里。群岛中最大的岛屿是冲绳诸岛中的冲绳岛（即琉球大岛），面积1210平方公里；其次是大岛诸岛中的奄美大岛，面积730平方公里。

大隅诸岛包括：屋久岛、种子岛、口永良部岛、马毛岛、竹岛、硫磺岛、黑岛等；**吐噶喇列岛包括：**口之岛、中之岛、卧蛇岛、小卧蛇岛、平岛、諏访之瀬岛、恶石岛、小岛、小宝岛、宝岛、上之根岛、横当岛大小十几个岛；**奄美诸岛包括：**奄美大岛、枝手久岛、喜界岛、加计吕麻岛、江仁屋离岛、须子茂岛、与路岛、请岛、木山岛、汉脉（音译）岛、德之岛、冲永良部岛、与论岛等十几个有人居住的岛屿。

日本占领琉球后，为防止琉球人民团结反抗，采取分而治之的办法，将**大隅群岛、吐噶喇列岛、奄美诸岛**等三大群岛的24个岛屿，共计2388平方公里，50多万人口并入鹿儿岛县。

剩下的**冲绳诸岛、宫古诸岛、八重山诸岛**等152个岛屿（仅四十余岛有人居住），以冲绳诸岛为中心组成冲绳县。总面积仅剩不到一半，共为2273.41平方公里。琉球王国的都城为首里，在今日本冲绳县那霸市的东郊，是历代琉球国王及王族居住和处理政务的地方。那霸是群岛中最大的城市，人口约31万。据日本当局统计，到2005年5月1日为止，冲绳县的总人口为1364781人。冲绳现在的行政中心就在原琉球王国的首府冲绳岛的那霸市。

琉球地形多低山丘陵，最高点是屋久岛的宫之浦岳，海拔1935米。属亚热带海洋性气候，为常夏岛，降水丰沛，年降水量2000毫米以上，由于位处西太平洋，亦受海洋性气候影响，全年气温平均23℃，冬天也有20℃左右。4月至6月为雨季，7月至9月通常受西太平洋副高压脊影响，天气晴朗炎热，8月至10月则常受到在西北太平洋形成的热带气旋侵袭，台风横扫冲绳向西北或北趋中国大陆或韩国方向，或转向东北趋日本方向。

琉球群岛上棕榈和榕树等热带、亚热带植物繁茂，农业以旱田为主，两大特产为甘蔗和菠萝，盛产甘薯。猪、牛较多。工业以石油加工为主，其次为食品工业。其附近水域渔获丰富，近海渔业发达，故此渔业为琉球人的主要行业。

琉球的旅游业最为发达，游客大多喜爱其热带风情、阳光与海滩为主题的休闲式风格。另外，琉球文化的独特和神秘，也是吸引游客的重要原因。

琉球文化具有地方特色，但主流文化还是以中国的官方文化为主。琉